



**EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO**

Dokumentu mota / Tipo de documento: LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA OSOKO BILKURAN EZTABAIDATZEKO / PROPOSICIÓN NO DE LEY PARA SU DEBATE EN PLENO

Nori zuzendua / Dirigido a: EUSKO LEGEBILTZARREKO MAHAIA

Proposatzailea / Proponente: ITURRATE, IÑIGO (EA-NV)
ANDUEZA, ENEKO (ES-SV)

Data / Fecha: 2023.04.12

Espediente zb / N° de expediente:

Ekimenaren izenburua / Título de la iniciativa: Galdakaoko udalerriko biktimen zerrenda ofizialean terrorismoa erabili duten pertsonak sartzeari eta terrorismoaren eta giza eskubideen urraketan biktimen iraina, umiliazioa eta birbiktimizazioa saihesteko neurriak hartu beharrari buruzkoa / Relativa al rechazo a la inclusión en el listado oficial de víctimas del municipio de Galdakao de personas que han ejercido el terrorismo así como a la necesidad de adoptar medidas que eviten la ofensa, humillación y revictimización de las víctimas del terrorismo y de vulneraciones de derechos humanos,

Justifikazioa:

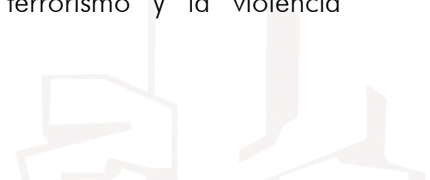
Galdakaoko Udalak bere web-orri korporatiboan terrorismoaren biktimak izan ziren pertsonak eta terrorismoa erabili zutenak toki berean biltzen dituen dokumentazio memoristikoa argitaratu izana atzerapausoa da terrorismoaren eta giza eskubideen urraketan biktimei zor zaizkien errekonozimendu-, egia-, justizia- eta erreparazio-politikan.

Gure bizikidetzaren oinarri gisa, terrorismoaren eta indarkeria politikoaren bidegabekeriaren aitortzan oinarritutako memoria etiko eta demokratikoa eraiki behar

Justificación:

La publicación por parte del Ayuntamiento de Galdakao en su página web corporativa de documentación memorística que recoge en un mismo lugar víctimas del terrorismo y personas que lo ejercieron, supone un paso atrás en las políticas de reconocimiento, verdad, justicia y reparación debidas a las víctimas del terrorismo y de vulneraciones de derechos humanos que han ido adoptando las instituciones vascas.

Siendo necesario construir, como base de nuestra convivencia, una memoria ética y democrática basada en el reconocimiento de la injusticia del terrorismo y la violencia





dugunez, ezin da, zuzenean edo zeharka, Euskadiko gune instituzionaletatik terrorismoaren biktimak eta giza eskubideen urraketak berriz biktimizatzea ekarriko duten ekintzak sustatu.

Horregatik, honako Legez Besteko Proposamena hau aurkezten dute jarraian Osoko Bilkuran eztabaidatzeko:

Eusko Legebiltzarrak:

1.- Botere publikoei berriro esaten die terrorismoaren biktimei eta giza eskubideen urraketari zor zaizkien errekonozimendu-, egia-, justizia- eta erreparazio-politikak bermatu behar direla, jasandako laidoak eta horiek eragin ditzaketenak ezabatuz, eta iraina, umiliazioa eta birbiktimizazioa saihesteko neurriak hartuz.

2.- Terrorismoaren eta indarkeria politikoaren bidegabekeriaren aitorpenean oinarritutako memoria etiko eta demokratikoa eraikitzeko konpromisoa berresten du, gure bizikidetzaren oinarritzeko funtsezko oinarri gisa.

3.- Ildo horretan, Galdakaoko udalerriko biktimen zerrenda ofizialean biktima ez diren pertsonak sartzearen aurka dago, batez ere terrorismoa erabili dutenak. Horietako batzuek bizitzaren eta beste oinarrizko eskubide batzuen aurkako delitu larriak egin zituzten, eta zerrenda horretan egoteak terrorismoaren eta giza eskubideen urraketaren biktimak umiliatzea eta birbiktimizatzea dakar.

política, no cabe promover, directa o indirectamente, desde los espacios institucionales de Euskadi, acciones que supongan una revictimización de las víctimas del terrorismo y de vulneraciones de derechos humanos.

Por ello, se presenta a continuación la siguiente Proposición No de Ley para su debate en Pleno:

El Parlamento Vasco:

1.- Reitera a los poderes públicos la necesidad de garantizar las políticas de reconocimiento, verdad, justicia y reparación debidas a las víctimas del terrorismo y de vulneraciones de derechos humanos, eliminando los agravios sufridos y los que pudieran provocárseles, así como adoptando las medidas que eviten su ofensa, humillación y revictimización.

2.- Refuerza su compromiso con la construcción de una memoria ética y democrática, basada en el reconocimiento de la injusticia del terrorismo y la violencia política, como base fundamental sobre la que cimentar nuestra convivencia.

3.- En este sentido, muestra su rechazo a la inclusión en el listado oficial de víctimas del municipio de Galdakao de personas que no se pueden considerar como tal, habiendo ejercido además el terrorismo, algunas de ellas con gravísimos delitos contra la vida y otros derechos fundamentales, cuya presencia en esa lista supone una humillación y revictimización de las víctimas del terrorismo y de vulneraciones de derechos humanos.





4.- Galdakaoko alkateari eta Udalari eskatzen die pertsona hoiek biktimen zerrendatik kendizatela, memoria etiko eta demokratikoa eraikitzen laguntzeko

4.- Insta al Alcalde de Galdakao y al Ayuntamiento a eliminarlos del listado de víctimas contribuyendo así a la construcción de una memoria ética y democrática.

EA-NV

ES-SV

